Genre du véhicule : 00) Voiture de tourisme :		Marque de fabrique		Туре	ı	(8 places AV=2)		Fiche d'homologation No		
				Type . 2 .		moteur: DG / 57		сн 0857 82	2	
Constructeur			Wolfsburg / RFA							
Identification	sur la plaquette du constructeur #253-299*									
.	numéro du châssis		•••25•••• •		A. Ja	<u>,</u>				
Maquette du constructeur Numèro du châssis	aur à droite, en bas dans l'entrée, sur le premier montant de porte à droite, à l'arrière sur la première traverse derrière la roue avant									
Identification du moteur										
Importateur	A. M. A. G. Automobil- und Motoren AG., 5116 Schinznach-Bad									
Chāssis -				Moteur						
Nombre d'essieux/pneus	2/4	·····		Marque		V W -	Туре		D C	
Suspension	AV+AR = resect	<u>rts hélicoIdau</u>	x/amortisseurs	Construct		cyl. opposés	Temps		4	
Direction	à crémaillère, s.d. avec assistance hydraulique			ique Carburan	t _	В	Position		arrière	
Entrainement	toutes roues	toutes roues			-	9au ·	Cylindres		4 :	
Frein de service	hydraulique, 2.	-circuita AV-d	isques/AR=exp.i	<u>n</u> t., Alésage		94.0	Course		68,9	
			ur toutes roues	Cylindrée		1913	CV-Imp	òt	9,74	
	limiteur sur			_ Puissance		57 DIN	à min-t		4600	
Frein auxiliaire :	circuits 1 +	2 du frein de	service	_ Couple m		139	à min-1		2400	
Frein d'arrêt				_ Déparasit		8 + 2				*)
									A11	
	mecanique,a e:	rpansion inter	ne sur roues AK	Silencieu	× -	$1 = 900 \times 0 138$		/ 025 119 A)		-7
Ralentisseur		·		_	•	1 = 900 x 0 138		(025 119 A)	ou (adl)	
Ralentisseur		·	de pression, la	_	•	1 = 900 x Ø 138				-7.
Ralentisseur - Contrôle 2 circuits	contrôle du n	iveau ou diff.		mpe-témoin	comb.		(v)		(adl)	-7
Ralentisseur Contrôle 2 circuits Carrosserie/Equipement Nombre de portes	contrôle du n	iveau ou diff.		_	comb.	1 = 900 x p 138		(025 119 D)		<u>-7)</u>
Ralentisseur Contrôle 2 circuits Carrosserie/Equipement Nombre de portes	contrôle du n	iveau ou diff,	de pression, la	mpe-témoin Polds	comb.	vant	(V) arrière	(025 119 D)	(ad1) total 1540 560	
Ralentisseur Contrôle 2 circuits Carrosserie/Equipement Nombre de portes Ceintures sécurité avant	contrôle du mi limousine ** 3+1 / 4+1 Ar4m(E)	iveau ou diff. Indic vitesse arnère Rètroviseurs	km/h Ar4m(E) / B(E) gauche + droite	mpe-témoin Polds Polds à vi	comb.	vant 780	arrière 760	(025 119 D)	total 1540 560 2100	
Ralentisseur Contrôle 2 circuits Carrosserie/Equipement Nombre de portes Ceintures sécurité avant Cale	contrôle du mi limousine ** 3+1 / 4+1 Ar4m(E) verrou direct	iveau ou diff. Indic vitesse arnère Rètroviseurs Lon Essuie-glace	km/h Ar4m(E) / B(E)	mpe-témoin Polds Polds à vi	comb.	vant 780 290 1070	arrière 760 270 1030	V 025 119 D)	total 1540 560 2100 2510	
Ralentisseur Contrôle 2 circuits Carrosserie/Equipement Nombre de portes Ceintures sécurité avant Cale	contrôle du ni limcusine ** 3+1 / 4+1 Ar4m(E) verrou direct; 1/plaetique,	lveau ou diff, Indic vitesse arnère Rétroviseurs On Essuie-glace 70 litres	km/h Ar4m(E) / B(E) gauche + droit 2 balais	po-témoin Polds Polds à vi Répartitio	comb. side +) an charge	vant 780 290 1070	arrière 760 270 1030	025 119 D)	total 1540 560 2100	
Ralentisseur Contrôle 2 circuits Carrosserie/Equipement Nombre de portes Ceintures sécurité avant Cale Antivot Réservoir carburant	contrôle du mi limousine ** 3+1 / 4+1 Ar4m(E) verrou direct	lveau ou diff, Indic vitesse arnère Rétroviseurs On Essuie-glace 70 litres	km/h Ar4m(E) / B(E) gauche + droite	po-témoin Polds Polds à vi Répartitio	comb. ide +) in charge	vant 780 290 1070 185 R 14 C	185 1	025 119 D)	total 1540 560 2100 2510	
Ralentisseur Contrôle 2 circuits Carrosserie/Equipement Nombre de portes Ceintures sécurité avant Cale Antivol Réservoir carburant Avertisseur	contrôle du ni limousine ** 3+1 / 4+1 Ar4m(E) verrou direct l/plaetique, l/Miro CH 2 0	Indic vitesse In	km/h Ar4m(E) / B(E) gauche + droite 2 balais es modèles homologué	Polds Polds Polds Polds Polds Polds Polds Polds Polds gar	comb. ide +) in charge	vent 780 290 1070 185 R 14 C 6 / 3,50	arrière 760 270 1030 - 185 1 6 /	025 119 D)	total 1540 560 2100 2510	
Ralentisseur - Contrôle 2 circuits Carrosserie/Equipement Nombre de portes Ceintures sécurité avant Cale - Antivol Réservoir carburant Avertisseur	contrôle du ni limousine ** 3+1 / 4+1 Ar4m(E) verrou direct l/plaetique, l/Miro CH 2 0	Indic vitesse In	km/h Ar4m(E) / B(E) gauche + droit 2 balais	Poids à vi Répartitio Poids gar Poids gar Pheus	comb. ide +) in charge antis	vent 780 290 1070 	arrière 760 270 1030 - 185 1 6 / 1430 130	R 14 C	total 1540 560 2100 2510	
Ralentisseur Contrôle 2 circuits Carrosserie/Equipement Nombre de portes Ceintures sécurité avant Cale Antivol Réservoir carburant Avertisseur Nombre de places total	contrôle du ni limousine ** 3+1 / 4+1 Ar4m(E) verrou direct l/plaetique, l/Miro CH 2 0	Indic vitesse In	km/h Ar4m(E) / B(E) gauche + droite 2 balais es modèles homologué	Poids à vi Poids à vi Répartitio Poids gar Prieus Ply/bar Charge	comb. ide +) in charge antis	vent 780 290 1070 185 R 14 C 6 / 3,50 1430	arrière 760 270 1030 - 185 1 6 /	R 14 C	total 1540 560 2100 2510	
Ralentisseur Contrôle 2 circuits Carrosserie/Equipement Nombre de portes Ceintures sécurité avant Cale Antivol Réservoir carburant Avertisseur Nombre de places total Dimensions	contrôle du ni limousine ** 3+1 / 4+1 Ar4m(E) verrou directi l/plaetique, 1 l/Mixo CH 2 01 8 av 2	Indic vitesse In	km/h Ar4m(E) / B(E) gauche + droit 2 balais es modèles homologue 3 ar 3	Poids à vi Répartitio Poids à vi Répartitio Poids gar Pneus Pneus Ply/bar Charge pour Vma Jantes	comb.	vent 780 290 1070 185 R 14 C 6 / 3,50 1430 150 5 1/2 J x 14 a	amère 760 270 1030 6 / 1430 130 cier	R 14 C 3,50	total 1540 560 2100 2510	
Ralentisseur Contrôle 2 circuits Carrosserie/Equipement Nombre de portes Ceintures sécurité avant Cale Antivol Réservoir carburant Avertisseur Nombre de places total Dimensions Longueur	contrôle du ni limousine ** 3+1 / 4+1 Ar4m(E) verrou direct: 1/plaetique, 1/Mixo CH 2 01 8 av 2 intérieur extériour 4570	Indic vitesse Indic vitesse Indic vitesse Rétroviseurs On Essuie-glace On litres Ou d'autre Centre Empattement	km/h Ar4m(E) / B(E) gauche + droit 2 balais es modèles homologue 3 ar 3	Poids à vi Répartition Poids à vi Répartition Poids gar Pheus Pheus Ply/bar Charge pour Vma Jantes Garantie	comb. ide +) in charge antis ax poids remon	vant 780 290 1070 	amère 760 270 1030 6 / 1430 130 cier	R 14 C 3,50	total 1540 560 2100 2510	
Ralentisseur Contrôle 2 circuits Carrosserie/Equipement Nombre de portes Ceintures sécurité avant Cale Antivol Réservoir carburant Avertisseur Nombre de places total Dimensions Longueur Largeur	contrôle du ni limousine ** 3+1 / 4+1 Ar4m(E) verrou direct: 1/plaetique, 1/Mixo CH 2 01 8 av 2 intérieur extériour 4570 1845	Indic vitesse Indic vitesse Indic vitesse Rétroviseurs ION Essuie-glace 70 litres ION Centre Centre Empattement Essieu double av	km/h Ar4m(E) / B(E) gauche + droite 2 balais es modèles hamolaque 3 ar 3	Poids à vi Répartitio Poids gar Poids gar Pheus Ply/bar Charge pour Vma Jantes Garantie	comb. ide +) in charge antis ax poids remorpoids de l'er	vant 780 290 1070 	arrière 760 270 1030 - 185 1 1430 cier 1 2000	R 14 C 3,50	total 1540 560 2100 2510)	
Ralentisseur Contrôle 2 circuits Carrosserie/Equipement Nombre de portes Ceintures sécurité avant Cale Antivol Réservoir carburant Avertisseur Nombre de places total Dimensiona Longueur Largeur Hauteur	contrôle du ni limousine ** 3+1 / 4+1 Ar4m(E) verrou direct: 1/plastique, 1/Mixo CH 2 01 8 av 2 intérieur exténeur 4570 1845 1990	Indic vitesse In	km/h Ar4m(E) / B(E) gauche + droite 2 balais es modèles hamolaque 3 ar 3 2455	Poids a vi Répartitio Poids gar Poids gar Pheus Ply/bar Charge pour Vma Jantes Garantie Garantie Poids ren	comb. ide +) in charge iantis ax poids remorpoids de l'er	vant 780 290 1070 	errière 760 270 1030 130 130 cier 1 mécani 2000 2000 2000	R 14 C 3,50 DP 39 que / 600 (attention	total 1540 560 2100 2510 ***) sutomatique	
Ralentisseur Contrôle 2 circuits Carrosserie/Equipement Nombre de portes Ceintures sécurité avant Cale Antivol Réservoir carburant Avertisseur Nombre de places total Dimensiona Longueur Largeur Hauteur Porte à faux avant	contrôle du ni limousine ** 3+1 / 4+1 Ar4m(E) verrou direct: 1/plaetique, 1/Mixo CH 2 01 8 av 2 intérieur extérieur 4570 1845 1990 1160	Indic vitesse In	km/h Ar4m(E) / B(E) gauche + droite 2 balais es modèles homologué 3 ar 3 2455 1586 1554	Poids à vi Poids à vi Poids à vi Poids gar Poids gar Poids gar Poids gar Charge Pour Vma Jantes Garantie Poids ren Cherge gu	comb. ide +) in charge antis ax poids remon poids de l'er norquable te arantie sur le	vant 780 290 1070 185 R 14 C 6 / 3,50 1430 150 5 1/2 J x 14 a quable avec/sans frein isemble	errière 760 270 1030 130 130 cier 1000 1000 1000	R 14 C 3,50	total 1540 560 2100 2510 ***) sutomatique	
Ralentisseur Contrôle 2 circuits Carrosserie/Equipement Nombre de portes Ceintures sécurité avant Cale Antivol Réservoir carburant Avertisseur Nombre de places total Dimensiona Longueur Largeur Hauteur	contrôle du ni limousine ** 3+1 / 4+1 Ar4m(E) verrou direct: 1/plastique, 1/Mixo CH 2 01 8 av 2 intérieur exténeur 4570 1845 1990	Indic vitesse In	km/h Ar4m(E) / B(E) gauche + droite 2 balais es modèles hamolaque 3 ar 3 2455	Poids à vi Poids à vi Poids à vi Poids gar Poids gar Poids gar Poids gar Charge Pour Vma Jantes Garantie Poids ren Cherge gu	comb. side +) on charge antis antis poids remon poids de l'er norqueble te arantie sur le naximale sele	vant 780 290 1070 	arrière 760 270 1030 150 cier 12000 100 (125	R 14 C 3,50 DP 39 que / 600 (attention	total 1540 560 2100 2510) sutomatique OCR 67/5) 6: aucune)	km/de force

Emissions du bruit Au passage		Mesure à l'arrêt Remarc		narques	Indications pour le permis de circulation			(Code)	
Boite de vitesses	i-e	dB/A	d8/A	min-1					
m5 (4 + 1) m5 (4 + 1)	4,86-5,43 4,86-5,43			3450 ad		Genre de véhicule Marque et type	Yoiture de tour	isme type 2 Syncro	
F	G	н	J	R		Homologation No Cl Carrosserie	1 0857 82 1 1 mousine		
		Emissions	n g/km Ralenti		Numéro-ATGE	Places total	88	avant	2
Boite de vitesses	4,86-5,43	СО Н	NO -	2,3 8	n-1 CH	Poids à vide Charge utile Poids total	1540 - 2510	Carburant Cylindråe CV-Impôt	B 1913 9,74
F	G	k L	М	N	R				

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Insonorisation tôle d'absorption derrière le pot d'échappement (uniquement avec pot d'échappement VW 025 119 A).
- **) Carrosserie : des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière. ***) Variantes de pneus : 205 1740 (3.50) Vmax 130 km/h

6 PR

205/70 SR 14 1410 (2,50) Vmax 140 km/h.

acier ou métal léger "VW/AUDI", voies AV = 1604 mm AR = 1572 mm. Variante de jantes : 6 J x 14

+) Poids à vide : modèle avec toit surélevé = augmente de 50 kg.

R 14 C

. Lieu et date de l'homologation Wolfsburg, 25.-30.11.84 Remplace la fiche d'homologation Sta/Br

Service fédéral d'homologation